

LUÍS CLÁUDIO NOGUEIRA CORRÊA

Address:

Rua Manguari, 401, ap. 162, bl. C2, Jd. Andaraí,
São Paulo, SP, Brazil – ZIP Code 02167-080

Phone:

+55 (11) 9 9441 8668

Email:

aerroc1981@gmail.com

Summary

Highly skilled and experienced Translator with a strong background in translating documents from English to Portuguese, Portuguese to English, Spanish to English and Spanish to Portuguese. Demonstrating an excellent command of these languages, and a track record of impeccable proofreading, editing, and translating. Adept in accurately assessing the context of material, and translating it in an understandable and appropriate way. Highly skilled in translating gaming, sports, financial, marketing, travel and leisure and technical articles, websites, books, E-books and documents. Showing a positive work ethic and a commitment to efficiency and integrity.

Skill Highlights

- Effective time management
- Ability to multitask
- Task-focused
- Innovative
- Adaptability
- Fast learner

Experience

Freelance Translator - 07/2013 - current

- Finished each job with accuracy and timeliness.
- Provided translation services in a variety of settings.
- Utilized my expertise and knowledge to offer the most detailed and efficient translations possible.
- Maintained a high degree of professionalism at all times.

Education

High school: 1998

Colégio Santana, SP, São Paulo, Brazil

Languages

English – C2

Portuguese – C2

Spanish – B1